



SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

Nº

ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРІЇ

31

UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

August 3 – 2025 – 3 серпня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

ANNUAL PICNIC

*St. Nicholas
Ukrainian Catholic Church*



Sunday, August 3, 2025

12:00 – 5:00 PM

*308 Fillmore Ave.
Buffalo, NY*



**Varenyky, Cabbage Rolls, Baked Goods,
Cold drinks, Theme Baskets, Raffles**

*Enjoy an afternoon with your friends
Renew old acquaintances*

*At St. Nicholas's
Annual*

PICNIC



Сердечна подяка усім, що
приготовляли цьогорічний
Церковний Пікнік, і що
працюють сьогодні.

Не згадую нікого по імені,
щоб не поминути когось.

Деякі знімки поміщені на
обкладинці, але очевидно не
можна всіх зфотографувати.

Інші знімки зі сьогодні
будуть у наступному
бюлетені. Хай Господь
усіх щедро винагородить!

ДЯКУЄМО! - THANK YOU!

Thank you all, who prepared
this year's Church Picnic, and
to all those who are working
today. May the Lord Bless you
abundantly and reward you a
hundredfold for your good
work for our Parish!

I cannot mention anybody by
name; there are so many and
there is a danger of omitting
somebody. Some pictures are
in the back, and others will be
in the next bulletin. God Bless!

№
3
1
A
U
G
U
S
T
0
3
2
0
2
5

CHURCH BULLETIN
August 3 – 2025 – 3 серпня
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК
LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Marusia Procyk (Family) **STREAMING**
+Bohdan, Ivanna, Andrij, Lubomyra
(Lida Hlinsky) (English)

3 серпня: 8 Н. по 3. Св. Духа **STREAMING**
August 3: 8th Sunday after Pentecost

10:00 AM За Парохіян - For Parishioners

Monday, August 4 серпня, Понеділок
9:30 AM +Мирослав Шмигельський (Люся)
Tuesday, August 5 серпня, вівторок

TRANSFIGURATION - ПЕРЕОБРАЖЕННЯ
Wednesday, August 6 серпня, середа

10:00 AM Funeral of +Pedro Joven, MD **STREAMING**

Похорон +Др. Педро Говен
5:30 AM +Danylo Kulczyckij – 40 day
Thursday, August 7 серпня, четвер
9:45 AM +Mykola Paslawskij – Микола Паславський
(Liskiewicz & Weigand Families)

Friday, August 8 серпня, п'ятниця
9:00 AM +За всіх, що загинули у війні в Україні
+For all who died in the war in Ukraine

Saturday, August 9 серпня, субота
9:00 AM За МИР в УКРАЇНІ - For PEACE in UKRAINE
4:30 PM +Nina Smietana – 13 years **STREAMING**
(Katharina Smietana) (English)

10 серпня: 9 Н. по 3. Св. Духа **STREAMING**
August 10: 9th Sunday after Pentecost

10:00 AM За Парохіян - For Parishioners

Eternal Light Honoring Mother of God
burns for Special Intention (Maria Petryshyn)

Eternal Light burns for the intention of Kami
(Elaine Nowadly)

SAVE THE DATE! - Please attend!!!

Monday, August 18th at 6 PM there will be a
Deanery Jubilee Liturgy at Fatima Shrine,
1023 Swann Rd, Youngstown, NY 14174.

Donations to Saint Nicholas
Bulletin Fund
Halyna Pryshlak – \$50.00

2025 Stamford Bishop's Appeal:
Each member of our Parish is also a member of the
Eparchy and should support and participate in this
fundraiser. We received these contributions:
Iryne Grassman & son Myron Grasman - \$100.00
Yarko & Danusia Dmytrasz - \$100.00
Total collected as of July 31, 2025 - \$7,156.00
2025 Goal for St. Nicholas Parish - \$7,500.00

Still needed to reach our goal - \$344.00
(Only donations over \$100.00 will be printed in "Sower")

Special Appeal
In Memory of +Dozio Pryshlak
Halyna Pryshlak - \$100.00

Thank you for your generosity!
Дякуємо за Ваші щедрі пожертви!



Збережіть наступну дату!

Цей рік, 2025 є ювілейним роком
Під назвою «Паломники Надії».
У понеділок, 18 серпня о 6 год.
Буде Літургія у Фатіма
З участю Владики Павла
Просимо взяти участь!

Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate

Lippes Mathias
Wexler Friedman LLP

Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S
AUTOMOTIVE
995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220

Dayton **TIRES**

COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com
Another location at:
2085 Union Rd., West Seneca, one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility. On
site Chapel separate from large viewing rooms. Lower
level has a new café plus reception hall for family use.

Сердечна подяка усім спонсорам!

Howard Hanna
Real Estate Services

JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043
Cell: 716.523.6693
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911
jennypfeiffer@howardhanna.com
HowardHanna.com

Ask me about
the 100% Money
Back Guarantee!

Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.

PHONE 893-1025

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak
Funeral Home

www.Pietszak.com (716) 897-2400

*Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service*

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo, 14210 Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

Ulane Scheidle

Independent Beauty Consultant

(716) 628-7882

(716) 309-2772

uscheidle@verizon.net

www.marykay.com/uscheidle

Contact me for a complimentary facial



EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130
2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495



PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

RED STAR

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540
Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185
112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS | ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org	Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org
Business Hours Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm	Business Hours Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm З вівторка по четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm

Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.

DNIPRO ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter
Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.
Підтримайте Ваш Народний Дім

In Memoriam! Вічна Пам'ять!



Упокоївся в Господі
Св. Пам.

+Др. Педро Говен
(9. IV. 1938 – 29. VII. 2025)

Родині складаємо співчуття
а йому хай буде
ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ!

Fell asleep in the Lord
Dr. Pedro G. Joven, MD
(April 9, 1938 - July 29, 2025)
ETENAL MEMORY!

Beloved husband of Luba (nee Dranka), late Ann Richardson and Maria Boncore; devoted father of Leilani Pelletier, Jose (Rose Cordova) Joven and Kim Joven-King; devoted step-father of Tanya (Cory) Baumgart; loving Lolo of Joey King and Nicholas Baumgart; dearest brother of late Nonang (John) Timbs and late Binggay (late Noli) Faustino; fond brother-in-law of Peter (Sydney) Dranka, Olga (Peter) Pucak, and Nina (late Joseph) Palmeri; also survived by nieces, nephews and cousins. Family will be present Tuesday 3-7 PM at the PIETZAK FUNERAL HOME, 2400 William St. (near Harlem). A Funeral Liturgy will take place at St. Nicholas Ukrainian Catholic Church (308 Fillmore Avenue) Wednesday at 10 AM. Flowers gratefully declined; donations may be made to UPMASA C/O Dr. Glenn Batiller 2304 Kossuth Street Lafayette, NY 47904 and St. Nicholas Ukrainian Church for medical supplies for war in Ukraine. Dr. Pedro Joven was a proud graduate of University of the Philippines Class of 1962. His medical career began at Albany Medical Center before he arrived in Buffalo at EJ Meyer Memorial Hospital working at the chest clinic. He then went on to start his own private internal medical practice in Cheektowaga for 40 years. Online condolences: www.Pietszak.com

We extend our sympathy to the members of the Family and friends!

May he rest in peace!

Eternal Memory! Vichnaya Pamiat!

71st Holy Dormition Pilgrimage August 9 -10, 2025



"Mary, Mother of hope, accompany us on our journey!"
-St. John Paul II

Our Holy Dormition Pilgrimage and Chapel at the Sisters Servants of Mary Immaculate has been designated by Most Reverend Paul Chomnysky, OSBM as a Jubilee Churches where FULL JUBILEE INDULGENCES can be obtained.



Most Reverend Paul Chomnysky, OSBM
Eparch of Stamford



Metropolitan Archbishop Borys Gudziak
Archeparchy of Philadelphia
Main Celebrant



Most Reverend Bohdan Danylo
Eparch of Parma
Homilist

Join us as we celebrate and give thanks to God for the blessings and graces received and given during these
90 YEARS OF SERVICE AND LOVE
of the SISTERS SERVANTS OF MARY IMMACULATE to God and His Church in the USA



125 Sisters Servants Lane, Sloatsburg, NY 10974

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc.,
Buffalo Chapter invites everyone to attend

Ukrainian American Day

Celebrating the 34th Anniversary of Ukrainian Independence
Sunday August 24, 2025

at the Ukrainian Cultural Center "Dnipro"
562 Genesee Street, Buffalo, NY

Hours: 1:00 pm – 8:00 pm

Prayer of Thanksgiving ("Moleben") at 1:30 pm

Authentic Ukrainian food, live vocalists and musicians, Ukrainian dancers, art displays, craft vendors, full selection of Slavic beer, huge basket raffle, bounce house and children's activities.



FREE ADMISSION
Ample parking available

For more information contact:
Akacia Belmega: 716-674-4916 or Dnipro: 716-856-4476

Please visit our website:
www.UCCABuffalo.org or www.UkrainiansOfBuffalo.com

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Buffalo Branch Thanks our Sponsor:

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION





Богородична Ікона на серпень – August's Icon of Theotokos

Birthday wishes to the following parishioners who celebrate a birthday in August:

Natalie Krupa 1
Paul Nyznyk 9
Helen Cherniawskij 12
Karen Kozlowski 13
Bohdan Papisz 13
Lucy Poharatnyj 14
Lyuba Khoma 15
Dora Horbachevska 18
Stephanie Geyer 19
Olga Turyk 19
Mary Lepkyj 19
Roman Khoma 20
Maria F. Procyk 21
Maria Bodnarskyj 24
Maria Petryshyn 25
Dmytro Pron 26
Mary Bodnar 27
Anastasia Wojczak 29
Bohdan Melenchuk 29
Olga Pucak 30
Peter Pucak 31

And our children

Damian Liddell 9
Ian Fedorchuk Dailey 10
Margaret Maeve Muhs 13

Many Happy Years!
На Многая і Благая Літа!

The 94th Annual Pilgrimage to the Mother of God at Fox Chase will be held on Sunday, October 5, 2025.

All people of goodwill are welcome!



The day will begin with confessions at 8:30 am, and Archbishop Borys will celebrate Divine Liturgy at 11:00 am. The afternoon will include lunch, spiritual programs, Moleben, Anointing for Healing, and the Blessing of cars and buses.

Saturday, SEPTEMBER 6, 2025

Noon to 6 p.m.



3275 ELMWOOD AVE., KENMORE, NY 14217

(ELMWOOD AVE BETWEEN SHERIDAN DRIVE AND THE I-290 YOUNGMANN EXPRESSWAY)

UKRAINIAN DANCE & MUSIC/ETHNIC UKRAINIAN FOOD (Pyrohy/Pierogi, Stuffed Cabbage, Sausage) and BEVERAGES/ ETHNIC VENDORS, BAKED GOODS, THEME BASKETS, RAFFLES AND MORE ...



- CHURCH KITCHEN is now CLOSED
Check with us later.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall.

See you there!
HAVE A BLESSED DAY!!!

8th Sunday after Pentecost



8 Неділя по Зісланні Св. Духа

Ukrainian American Freedom Foundation
501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.
Renovate Dnipro Humanitarian Aid to Ukraine



UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com
(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України
ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22
Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Friday evening.
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: No fax number

Kitchen: 852-1908

➔ In Emergency call:
(716) 830-3920

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати
V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are Hospitalized,
Homebound and need a priest.
Просимо закликати якщо ви у
лічниці або приковані до ліжка!

ROCHESTER
August 14 - 17, 2025



Starting times:
Thursday 6:00 p.m. until 10:45 pm
Friday 6:00 p.m. until 12:00 a.m.
Saturday 1:00 p.m. until 12:00 a.m.
Sunday 1:00 p.m. until 6:00 p.m.

Ukrainian Food
Varenky (Pierogies), Holubtsi (Cabbage Rolls),
Ukrainian Sausage, Borshch

Ukrainian Arts & Crafts
(In the Ukrainian "Bazaar")
Embroidery, Ceramics, Amber, Easter Eggs, Paintings,
Icons, Jewelry

Ukrainian Folk Dancing & Entertainment

Performance Schedule
Thursday, August 14, 2025 - 6:30 p.m.
Friday, August 15, 2025 - 6:30 p.m.
Saturday, August 16, 2025 - 3:00 & 6:00 p.m.
Sunday, August 17, 2025 - 2:00 & 4:30 p.m.



**His Beatitude
Sviatoslav Thanks the
Chief Rabbi of Ukraine
for Honoring the
Memory of
Metropolitan
Andrey Sheptytsky**

His Beatitude Sviatoslav, Father and Head of the Ukrainian Greek Catholic Church, thanked Chief Rabbi of Ukraine Moshe Reuven Asman for organizing events to honor Metropolitan Andrey Sheptytsky on the occasion of the 160th anniversary of his birth at the Lazar Brodsky Central Synagogue in Kyiv. According to the Head of the UGCC, this event “opens new horizons for interreligious dialogue.”

In his letter, the Head of the UGCC expressed his deep gratitude for the “beautiful words” spoken by the Chief Rabbi about Metr. Andrey, who “did everything possible to save Jews during the wartime turmoil, regardless of the threat to his own life.”

“The life and ministry of Metropolitan Andrey is a moral guide not only for our Church, but for all of humanity, because ‘the memory of the righteous will be remembered forever,’” said His Beatitude Sviatoslav, quoting Psalm 112.

He especially noted the installation of a memorial plaque in honor of the righteous Metr.. Andrey near the “Tree of Life” next to the synagogue. According to him, this initiative, especially in these difficult times of struggle for Ukraine’s existence, is “a profound expression of gratitude for the lives saved” and “a powerful and timely message to the whole society about the importance of defending truth, dignity, and freedom.”

The Head of the UGCC expressed his belief that thanks to such noble initiatives and joint efforts, the name of Metropolitan Andrey Sheptytsky will soon occupy a worthy place among the Righteous Among the Nations.

His Beatitude Sviatoslav also highly appreciated the active civic position of the Chief Rabbi in defending the truth about Ukraine and protecting it during the Russian aggression, calling him “the voice of truth that resounds far beyond the borders of our state.”

Concluding his letter, His Beatitude wished the Chief Rabbi of Ukraine that the Almighty “may not take away His blessing from you, strengthen your health, and guide you on the path of truth and justice,” and also expressed his hope for a speedy end to the war and the advent of a just peace.

(The UGCC Department for Information)

**The Jewish Community of Kyiv Celebrates the
160th Anniversary of the Birth of the Righteous
Metropolitan Andrey Sheptytsky**

On July 29, at the initiative of Moshe Reuven Asman, Chief Rabbi of Ukraine, and with the support of the Ukrainian Greek Catholic Church, the 160th anniversary of the birth of the righteous Metropolitan Andrey Sheptytsky was celebrated at the Lazar Brodsky Central Synagogue in Kyiv.



During the commemorative event, the Ukrainian Greek Catholic Church was represented by Fr. Ihor Shaban, chairman of the UGCC Commission on Interfaith and Interreligious Relation, and Fr. Mykola Sulyma, chancellor of the Patriarchal Curia of the UGCC.

In his speech, Fr. Ihor Shaban noted:

“The righteous Metropolitan Andrey Sheptytsky is a moral guide not only for our Church but also for all humanity. At a time when many remained silent or retreated, he was not afraid to call evil evil and to be a defender of the innocent. His example shows that Christian faith is not only prayer, but above all responsibility for one’s neighbor, regardless of their origin or religion. Therefore, we, as representatives of the Church, have no right to forget the path he walked and what he called us to do.”

The Eparchy of Stamford together with the League of Ukrainian Catholics
warmly invite you to a Holy Year Jubilee event :



A Celebration of Hope & Healing

October 10, 11 & 12, 2025 at

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

940 Ridge Rd, Rochester, NY

Friday Evening
October 10th

*Welcome
Champagne
Reception*

Saturday Morning
October 11th

*Lourdes Virtual
Pilgrimage
Experience*

Saturday Evening
Celebratory Dinner

Sunday Morning
October 12th

*Hierarchical
Divine Liturgy*

Bishop Paul
Chomnycky

Registration opens August 10th 2025 at LeagueofUkrainianCatholics.org

According to the priest, it was particularly meaningful that it was the Jewish community of Kyiv honoring the metropolitan:

“This is a profound gesture of gratitude and remembrance that opens new horizons for dialogue and reconciliation. The joint commemoration of a figure who saved Jewish brothers and sisters is living testimony that Sheptytsky’s spiritual legacy continues to unite — despite the tragedies of the past, it builds a future based on dignity, truth, and solidarity,” emphasized Fr. Shaban.



After the ceremony, a memorial plaque dedicated to Metropolitan Andrey Sheptytsky was unveiled. A symbolic location was chosen for its installation — the “Tree of Life,” planted in honor of the righteous Metropolitan several years ago near the central synagogue as a sign of gratitude from the Jewish community for the selfless support and protection he provided to Jews during the Nazi occupation.

“The installation of this plaque near the synagogue is a gesture of remembrance and gratitude,” said Chief Rabbi of Ukraine Moshe Reuven Asman.

Metropolitan Andrey Sheptytsky was one of the few religious authorities in occupied Europe during World War II who demonstrated moral courage in the face of the fascist regime. He openly opposed its crimes, publicly condemned the Holocaust, and saved Jewish children by sheltering them in monasteries, orphanages, and his own home. At least 150 people were saved.

The year 2025 has been declared the Year of Metropolitan Andrey Sheptytsky in Ukraine. He is recognized as a prominent figure not only for the Ukrainian Greek Catholic Church but also for the entire country — a statesman and a figure of culture and dialogue. Throughout the year, numerous cultural, scientific, and spiritual events dedicated to his life and legacy are being held.

(The UGCC Department for Information)

У Львові відзначили 160-річчя від дня народження митрополита Андрея Шептицького

Нещодавно у Львівській національній опері відбулася мистецько-духовна програма «Іду я, мій Боже... іду!» з нагоди 160-річчя від дня народження митрополита Андрея Шептицького. Участь у заході взяли представники Церкви, влади, культури та громадськості. Про це повідомляє пресслужба Львівської архієпархії.

Під час програми прозвучали музичні твори та художні композиції, що відтворили ключові моменти життя митрополита Андрея — духовного провідника, національного лідера, мецената і захисника людської гідності.

У привітальному слові до учасників події архієпископ і митрополит Львівський Ігор Возняк зазначив, що «Митр. Андрей — духовна колона нашої Церкви. Він не похитнувся нічим у служінні Богові і святій Церкві. Гідно, здаючись на волю Бога, пережив дві великі війни. Ми теж зараз переживаємо великі страждання війни. Митрополит довіряв Богові, не похитнувся у своїй надії та надихає нас у сьогоднішні дні жорстокої війни, щоб ми далися цілковито у руки Господні. Хай Господь вислухає благальні слова праведного митрополита Андрея та почує наші благання, щоб завершити війну в Україні».

Відтак до слова був запрошений Апостольський нунцій в Україні архієпископ Вісвальдас Кульбокас, наголосивши, що «це не тільки історична чи музична подія, а й наше життя, наша молитва. Бо коли ми говоримо про святую людину, пам’ятаймо: Бог є Богом живих, а не мертвих. Тому зі святими, а сьогодні ми говоримо про



власне таку особу — митрополита Андрея — нема історії, вони продовжують жити з нами. Сьогодні ми молимося до Андрея і до Бога, щоб Він захистив нас від гріха та від російської агресії».

Також до присутніх звернулися голова ЛОДА Максим Козицький, заступник голови облради Юрій Холод і перший заступник міського голови Львова Андрій Москаленко.

Голова Оргкомітету отець Юстин Бойко зауважив, що постать митрополита Андрея актуальна і сьогодні. Він наголосив на тому, що митрополит Андрей Шептицький — приклад віри, яка діє, бо «віра була не модною прикрасою в його житті — а центром, джерелом, силою, що надихала і вела».

Його життя доводить, що «віра не усуває людину від суспільства, а посиляє її в самий центр подій, щоб там бути світлом».

«Львів має привілей бути містом, де митрополит будував Церкву і Україну, а тому ім’я та християнські цінності Шептицьких повинні

стати наріжним каменем розвитку нашого міста і країни», — додав отець.

У своєму слові режисер-постановник та автор ідеї Михайло Перун підкреслив, що «дуже символічним є сьогоднішнє спільне вшанування праведного Андрея митцями зі Львова — Заслуженою академічною капелою України „Трембіта“ та артистами з Луганська — Академічним симфонічним оркестром Луганської обласної філармонії, який тимчасово перебуває у Львові. Відтак можемо сказати, що митр. Андрея Шептицького вшановує вся Україна. Пам’ятаймо, що саме митрополит Андрей у 1933 році ініціював спільне пастирське послання „Україна у передсмертних судоргах“, щоб рятувати від Голодомору цю частину України».

Також під час заходу було оголошено про старт конкурсного відбору на Премію імені митрополита Андрея Шептицького, започатковану у 2023 році з ініціативи Львівської ОБА.

(Департамент інформації УГКЦ)